



ACADEMIA ROMÂNĂ

**BULETINUL
INSTITUTULUI DE FILOLOGIE ROMÂNĂ
„A. PHILIPPIDE”**

Anul XVII, nr. 3

IAȘI

iulie–septembrie 2016

CUPRINDE:

- Activitatea departamentelor
- Studii, articole, recenzii
- Manifestări științifice
- Comunicări științifice
- Granturi, proiecte, burse
- *Varia*

PROIECTE DE CERCETARE

În trimestrul al treilea al anului 2016:

➤ **Departamentul de lexicologie – lexicografie** a continuat cercetările planificate din cadrul programului prioritar al Academiei Române *Tezaurul lexical al limbii române*, cu cele două proiecte de cercetare: *Dicționarul limbii române (DLR). Serie nouă. Litera C, varianta informatizată* și *CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic*. În urma derulării activităților prevăzute, au fost excerptate 5.678 de contexte din manuscrise și tipărituri din *Bibliografia DLR*, scrise cu alfabet chirilic ori de tranziție; au fost indexate metadatele pentru 125 de volume arhivate în biblioteca virtuală a DLR și au fost scanate 1.279 de pagini din periodice de secol XIX, tipărite cu alfabet chirilic. În afara planului de cercetare, Marius-Radu Clim a publicat pe site-urile respective variantele electronice a două dintre publicațiile Institutului: numărul 1/2016 al revistei „Philologica Jassyensia” (<http://www.philologica-jassyensia.ro/>) și nr. 2/2016 al Buletinului Institutului de Filologie Română „A.

Philippide” (<http://philippide.ro/pages/arhiva.html>). Paralel, cercetătorii departamentului și-au continuat activitatea într-o serie de proiecte de cercetare naționale și internaționale, cu finanțare extrabugetară.

➤ La **Departamentul de dialectologie și sociolingvistică** au continuat operațiile de introducere în baza de date și de redactare a conținuturilor aferente volumului al V-lea din NALR. *Moldova și Bucovina* pentru un număr de 8 hărți (răspunsurile la întrebările cu numerele 1716, 1717, 1718, 1725, 1728, 1729, 1733 și 1736 din Chestionarul NALR) și 10 liste cu material necartografiat (răspunsurile la întrebările 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1778, 1788, 1790, 1797, 1799 din Chestionarul NALR); de asemenea, s-a efectuat revizia I pentru un număr de 19 liste de material necartografiat (1557, 1558, 1560, 1562, 1564, 1566, 1569, 1570, 1641, 1681, 1684–1689, 1691, 1698, 1702), pentru care s-a făcut și fișarea pentru indicele de cuvinte și forme; în cadrul activității de digitalizare a arhivei audio de etno- și sociotexte a Departamentului, au fost transferate în format digital un număr de 25 de benzi de magnetofon și a fost prelucrată parțial informația digitalizată de pe un număr de 4 benzi de magnetofon.

➤ La **Departamentul de istorie literară** s-a continuat lucrul la proiectul fundamental și prioritar al Academiei Române – ediția a II-a a *Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* – și la proiectul departamentului, respectiv *Enciclopedia scrierilor memorialistice românești (ESMR)*. Pentru **DGLR** au fost actualizate o parte din articolele proprii, precum și ale colegilor indisponibili, publicate în prima ediție a **DGLR**, și s-a lucrat la noi articole despre autori și periodice (Șerban Axinte, Nicoleta Borcea, Bogdan Crețu, Amalia Drăgulănescu, Sebastian Drăgulănescu, Victor Durnea, Ofelia Ichim, Doris Mironescu, Remus Zăstroiu). A continuat revizia volumului **D–G**, articole despre autori (Victor Durnea). S-a încheiat completarea, verificarea și actualizarea articolelor de autor din vol. **VII** al **DGLR** (Remus Zăstroiu). Au fost refăcute și completate unele articole de periodice cu lacune de la literele D-L (Remus Zăstroiu). Pentru obținerea unor informații biobibliografice s-a luat legătura prin email cu persoane din țară și din străinătate care pot avea acces la astfel de informații, precum și cu instituții (Ofelia Ichim). În cadrul departamentului se cer informații (Remus Zăstroiu) și se arhivează răspunsurile provenite de la Arhivele Naționale, primării, oficii de stare civilă, biblioteci, muzee etc.; se asigură

accesul cercetătorilor la Arhiva Institutului: predare-restituire de fișe (Nicoleta Borcea). A continuat excerptarea informațiilor pentru proiectul **ESMR**, precum și redactarea de articole (Șerban Axinte, Nicoleta Borcea, Bogdan Crețu, Amalia Drăgulănescu, Sebastian Drăgulănescu, Ofelia Ichim, Doris Mironescu, Remus Zăstroiu). Sunt gestionate și actualizate listele cu scriitori și alte materiale de specialitate care vor intra în cuprinsul *Enciclopediei scrierilor memorialistice românești*; se ține evidența repartizării articolelor către membrii departamentului (Ofelia Ichim). CS I dr. Victor Durnea a continuat lucrul la ediția critică G. Ibrăileanu, *Opere*, sub egida Academiei Române. CS III dr. Doris Mironescu a continuat operațiunile de tehnoredactare a materialului ediției critice M. Blecher, *Opere*, sub egida Academiei Române.

➤ **Departamentul de etnografie și folclor** a continuat sistematizarea și analiza documentelor din arhivă, în vederea redactării lucrărilor aflate în plan. Adina Ciubotariu a redactat un capitol al studiului introductiv al volumului *Arhitectura țărănească din Moldova. Tipologie și corpus de documente*. Ioana Repciuc a continuat redactarea articolelor din tipologie pentru volumul *Credințe și obiceiuri din ciclul sărbătorilor de iarnă din Moldova. Tipologie și corpus de texte*. Astrid Cambose a efectuat o deplasare la Biblioteca Academiei Române din București, unde a fotocopiat manuscrisul *Chestionarului* lui B.P. Hasdeu, în vederea realizării ediției pe care o are în norma de cercetare.

➤ **Departamentul de toponimie:** la tema *Micul dicționar toponimic al Moldovei, structural și etimologic. Partea a 2-a. Toponime descriptive* s-a continuat activitatea de cercetare, redactându-se 120 de pagini de către cei trei autori implicați în realizarea volumului – Ana-Maria Prisacaru se află în continuare în concediu de maternitate –, concomitent cu operațiunea de documentare din surse auxiliare (istorice, geografice, lingvistice), pentru completări necesare prelucrării materialului toponimic, ca și clarificării etimologiei toponimelor. La tema *Tezaurul toponimic al României. Moldova. Vol. III. Dicționarul toponimic al bazinului Moldovei. Partea 1. Moldova superioară*, la care se lucrează cu ½ normă de cercetare, au fost redactate 50 de pagini de articole de dicționar.

MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

Și în trimestrul al III-lea al anului în curs a continuat, în cadrul Institutului, organizarea unor manifestări științifice dedicate aniversării a 150 de ani de la înființarea Academiei Române.

Simpozionul internațional

Valențe europene ale românisticii actuale

(21–23 septembrie 2016)

(a XV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”)

Au fost prezentate comunicările:

Prelegeri în plen: Prof. univ. dr. Michael METZELTIN (Institut für Romanistik, Viena, Austria), *Româna în contrast cu celelalte limbi romanice* (conferință ținută în calitate de invitat de onoare al Simpozionului); Conf. univ. dr. Roberto MERLO (Universitatea din Torino, Italia), *Spații deșerte, locuri nestatornice. Geografiile ne-tihnei în poezia lui George Bacovia*; Conf. univ. dr. Romanița CONSTANTINESCU (Universitatea din Heidelberg, Germania/Universitatea București, România), *Câteva considerații privind cadrul curricular al unui curs de cultură și civilizație românească pentru străini*; Conf. univ. dr. Elena PLATON (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România), *„Microlimba” – un atentat asupra limbii naturale?*; Prof. univ. dr. Stella RETALI-MEDORI (Universitatea din Corsica, Franța), *Le lexique de la météorologie en Corse: état des lieux et perspectives*.

Secțiunea de lingvistică: Drd. Alina-Georgiana FOCȘINEANU (Universitatea București, România), *Observații asupra traducerii vocativului în versiunea arabă a Divanului lui Dimitrie Cantemir*; Conf. univ. dr. Sonia BERBINSKI (Universitatea București, România), *Aproximația de identificare parțială*; Conf. univ. dr. Constantin MANEA, lector univ. dr. Dănuța Magdalena PRUNEANU (Universitatea din Pitești, România), *Remarci asupra eufemismelor din limba română actuală*; CS II dr. Ana-Maria GÎNSAC, CS II dr. Mădălina UNGUREANU, (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Despre ediția filologică a primei traduceri integrale în limba*

*română a Vechiului Testament (ms. 45 de la Biblioteca Filialei din Cluj-Napoca a Academiei Române); ACS Mihaela PLĂMADĂ-ONOFREI (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), **Adaptarea horonimelor și etnonimelor în primul manual de geografie universală scris în limba română**; CS II dr. Mădălina UNGUREANU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), **Adaptarea grafică și fonetică a numelor proprii în Istoria Americăi, traducere a arhimandritului Gherasim** (ms. BCU Iași IV–17); CS III dr. Dinu MOSCAL (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), **Modalități de transpunere a numelor proprii în limba română la începutul secolului al XIX-lea**; CS I dr. Gabriela HAJA (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), **Crearea unui corpus lingvistic diacronic al limbii române cu mijloace informatice. Faza I – digitizarea manuscriselor și a tipăriturilor românești vechi**; Conf. univ. dr. Luminița DRUGĂ, lector univ. dr. Nadia-Nicoleta MORĂRAȘU (Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România), **Biografia termenului academie în limba română**; Lector univ. dr. Petronela SAVIN (Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România), **Frazeologia în dicționarele explicative generale academice ale limbii române**; CS II dr. Ana-Maria GÎNSAC (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), **Flexiunea numelor proprii în câteva texte cu conținut istoric traduse în limba română la începutul secolului al XIX-lea**; Conf. univ. dr. Constantin MANEA, lector univ. dr. Dănuța Magdalena PRUNEANU (Universitatea din Pitești, România), **Aspecte ale afluxului neologic de origine anglo-americană, din perspectiva traducerii**; Conf. univ. dr. Eugenia BOJOGA (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România), **Unitatea limbii române în context romanic. Perspectiva lui Eugeniu Coșeriu**; Drd. Alina-Georgiana FOCȘINEANU (Universitatea București, România), **Considerații asupra autodesemnării în raport cu Poarta în epoca fanariotă. Studiu de caz: folosirea unor formule care au ca formant substantivul rob**; CS II dr. Florin-Teodor OLARIU, CS III dr. Veronica OLARIU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), **Vitalitatea etnolingvistică în context minoritar: huțului și polonezii din Bucovina (pe baza anchetelor ALAB)**; CS II dr. Marius-Radu CLIM (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), **Dicționarul limbei române de A. T. Laurian și I. C. Massim – primul dicționar academic românesc în variantă digital**; Drd. Angela MOGA (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România), **Abordarea limbii române ca limbă străină din perspectiva cadrului european comun de referință cu accent***

pe competența gramaticală; CS I dr. Elena Isabelle TAMBA (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Perspective în crearea unei platforme multimedia de resurse lingvistice pentru limba română*; CS II dr. Daniela BUTNARU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *O aplicație la teoria câmpurilor toponimice: Bistrița*; Drd. Alexandra PRISACARIU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Câteva considerații despre adaptarea antroponimelor în prima Istorie universală tipărită în limba română*; Drd. Carmen-Elena STĂNCULESCU (Universitatea București, România), *Construcțiile cu verbul-suport da plus un substantiv deverbal*; CS dr. Sabina-Nicoleta ROTENȘTEIN (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *O abordare critică a studiului despre numele proprii din Gramatica limbii române*; Lector univ. dr. Casia ZAHARIA (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Bazele socio- și interculturale ale contrastivității frazeologice*; Drd. Andreea-Giorgiana MARCU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Particularități ale lexicului în versiunea Alexandru Beldiman a Istoriei lui Numa Pompilie... (vol. I-II) de Florian (Iași, 1820)*; CS dr. Iosif CAMARĂ (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Observații asupra textelor despre războaiele napoleoniene apărute la Buda în anii 1814–1815*; CS dr. Alina-Mihaela PRICOP, drd. Oana ZAMFIRESCU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Proiectul „Dicționarele multilingve românești. Istoric și tipologie” – rezultate parțiale*; CS dr. Laurențiu Alexandru COHAL (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Valorizarea sociotextelor din Arhiva NALR. Moldova și Bucovina. Probleme teoretice și practice.*

Secțiunea de istorie literară: Conf univ. dr. Lia FAUR (Universitatea de Vest „Vasile Goldiș”, Arad, România), *Condiția cărnii concupiscente în scriitura interbelică*; Conf. univ. dr. Nina CORCINSCHI (Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Republica Moldova), *Romanul basarabean postbelic. Revelațiile dorice ale intimității*; Drd. Andreea COROIAN GOLDIȘ (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România), *Rediscutarea conceptului de valoare în contexte teoretice actuale*; CS III dr. Doris MIRONESCU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Reprezentări spațiale în literatura exilului: Norman Manea și Herta Müller*; Drd. Haruyo MARUYAMA (Universitatea București, România), *„Noaptea de Sînziene” de Mircea Eliade, roman tradus în limba japoneză*; Drd.

Bartosz RADOMSKI (Universitatea din Varșovia, Institutul de Filologie Clasică, Polonia), *Studiile varșoviene asupra literaturii române*; Lector univ. dr. Alex GOLDIȘ (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România), *Proza subversivă în spațiul est-european. Morfologie și concept*; CS III dr. Amalia DRĂGULĂNESCU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Mediterraneană, interfața spre lumea a lui Panait Istrati*; Conf univ. dr. Bogdan CREȚU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Cazul literaturii vechi în istoriile literare: între proiectul național și transnationalism*; ACS drd. Maricica MUNTEANU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *„Geniul moldovenesc”. Povestirea ca formă de inventare a spațiului*; Lector univ. dr. Elisabeta Simona CATANĂ (Universitatea Politehnică din București, România), *Cultura și civilizația română în imagini și simboluri. Abordări metodologice*; Drd. Georgeta COZMA (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, România), *Drumul Damascului. Horia Vintilă. Între utopie SF și Apocalipsă solipsistă*; Drd. Natalia IVASÎȘEN (căs. HARITON) (Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Republica Moldova), *Critică și/ sau ficțiune în „Erotokritikon. Făt-Frumos, fiul pixului” de Nicolae Leahu*; Drd. Maria-Lucreția STURTZU (Universitatea „Petru Maior” din Târgu-Mureș, România), *Corneliu Sturzu – un poet pierdut sau pedepsit după 1989*; CS III dr. Sebastian DRĂGULĂNESCU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Un interpret de marcă al lui Eminescu: Marco Cugno*; Dr. Andreea SCRUMEDA (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Psihopatologia în literatură – de la E.T.A. Hoffmann la I.L. Caragiale*; Drd. Natașa MAXIM (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Pavel și frații săi. Antiteza estetic/etic la Mircea Eliade*; masterand Ioana-Alexandra LIONTE (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Lucian Blaga și republica mondială a literelor*; CS III dr. Șerban AXINTE (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Mircea Nedelciu, teoretician al romanului*.

Secțiunea de cultură și civilizație: Prof. dr. habil. Felicia DUMAS (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Reprezentări ale spiritualității ortodoxe române în spațiul francez contemporan*; CS I dr. Eugenia DIMA (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Începutul constituirii uniunii culturale europene*; Lector univ. dr. Mircea PĂDURARU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Conceptul de tradiție în etnologia română*; Dr. Dumitru

OLĂRESCU (Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM, Chișinău, Republica Moldova), *Unitate și diversitate culturală prin formule filmice*; Dr. Violeta TIPA (Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM, Chișinău, Republica Moldova), *Prezențe poloneze pe scena teatrelor din Republica Moldova*; ACS dr. Astrid CAMBOSE (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Viiitorul trecutului. Spre o ediție critică a răspunsurilor la Chestionarul lingvistic B.P. Hasdeu.*

Workshopul *Denumirile românești ale fenomenelor atmosferice – deschideri exegetice*: Conf. dr. habil. Inga DRUȚĂ (Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Republica Moldova), *Termeni meteorologici în presa românească din secolul al XIX-lea*; CS I dr. Laura MANEA (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), Dr. Cristina CĂRĂBUȘ (Academia Română – Filiala Iași), *Termeni care desemnează fenomene atmosferice în texte vechi românești*; CS dr. Alina-Mihaela PRICOP (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Probleme ale definirii numelor de vânturi și soluții în Dicționarul fenomenelor atmosferice*; CS I dr. Elena Isabelle TAMBA (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Conotație și denotație în cazul termenilor meteorologici în îmbinări stabile din limba română*; CS I dr. Cristina FLORESCU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, România), *Termenii românești prototipali ai precipitațiilor în context romanic.*

Masă rotundă dedicată evocării personalității acad. CONSTANTIN CIOPRAGA (1916 – 2009), membru onorific al Academiei Române: Prof. univ. dr. Elvira SOROHAN (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Constantin Ciopraga. Preeminență și prestigiu*; Conf. dr. habil. Ana BANTOȘ (Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chișinău, Republica Moldova), *Constantin Ciopraga – „credința fermă în disponibilitățile verbului ziditor”*; Conf. univ. dr. Emanuela ILIE (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *„Călătorind printre idei nomade...”. Memorialistica lui Constantin Ciopraga*; Lector univ. dr. Ilie MOISUC (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Coordonate ale eminescologiei lui Constantin Ciopraga*; Lector univ. dr. Loredana CUZMICI (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România), *Amfiteatru cu poet și prozator.*

Masa rotundă *Importanța limbii române între limbile romanice*, avându-l ca principal invitat pe prof.univ.dr. Michael METZELTIN, Institut für Romanistik, Viena, Austria.

GRANTURI, PROIECTE, BURSE

- ◆ A continuat activitatea de cercetare și de diseminare a rezultatelor obținute, conform planificării, în proiectul *Terminologia românească meteorologică (științific vs popular) a stărilor atmosferice. Studiu lingvistic* (CNCSIS PN-II-ID-PCE-2011-3-0656); director de proiect: CS I dr. Cristina Florescu; membrii în echipa de cercetare, de la IFRI: CS I dr. Laura Manea, CS dr. Alina Mihaela Pricop, (colaboratori externi) CS I dr. Elena Tamba, CS II dr. Florin-Teodor Olariu, CS Mădălin-Ionel Patrașcu, Mona Corodeanu; în cadrul activității de diseminare a rezultatelor, pe data de 21 septembrie 2016 a fost organizat workshopul *Denumirile românești ale fenomenelor atmosferice – deschideri exegetice*, inclus în programul celei de-a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.
- ◆ Au continuat activitățile de cercetare în cadrul proiectului *Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB) – faza a II-a* (director de proiect: CS II dr. Florin-Teodor Olariu; membri: CS I dr. Luminița Botoșineanu, CS III dr. Veronica Olariu; colaborator: CS dr. Alexandru-Laurențiu Cohal), finanțat de UEFISCDI prin intermediul programului „Proiecte de cercetare pentru stimularea constituirii de tinere echipe de cercetare independente” (codul proiectului: PN-II-RU-TE-2014-4-0880); în această perioadă, pe lângă activitatea de cercetare propriu-zisă, au fost realizate de către membrii proiectului două stagii de cercetare/documentare la Universitatea din Marburg, Germania, și la Universitatea din Palermo, Italia.
- ◆ Sub coordonarea prof. dr. Eugen Munteanu, în calitate de director de proiect, s-a finalizat ediția critică completă a versiunii integrale originale a *Vechiului Testament* în limba română: *Prima traducere românească a Septuagintei, operă a lui Nicolae Milescu (Ms. 45 BAR Cluj). Ediție critică, studii lingvistice și filologice* (grant CNCS, PCE – IDEI, cod 1578).
- ◆ Pentru proiectul *Dicționarele multilingve românești. Istoric și tipologie* (DMRIT) (CNCS PN-II-RU-TE-2014-4-0195, 2016–2017; director de proiect: CS dr. Alina Mihaela Pricop), a continuat activitatea de documentare și de cercetare, conform planificării. Membru în echipa de

cercetare, de la Institutul de Filologie Română „A. Philippide”: prof. univ. dr. Eugen Munteanu.

♦ CS III dr. Dinu Moscal este membru al echipei de cercetare în cadrul proiectului *Practici de traducere a numelor proprii în scrisul românesc premodern (1780–1830)* (PN-II-RU-TE-2014-4-1108).

♦ A continuat activitatea de editare a volumului dedicat limbii române din seria *Handbuch der romanischen Linguistik/Manuel de linguistique romane* (coordonatori: Wolfgang Dahmen și Eugen Munteanu), în curs de elaborare sub auspiciile Editurii de Gruyter; 300 pagini format în quarto, 35 de colaboratori din România, Germania, Austria, Spania și Italia. Colaboratori din cadrul Institutului „A. Philippide”: Luminița Botoșineanu, Daniela Butnaru, Marius-Radu Clim, Vlad Cojocaru, Cristina Florescu, Laura Manea, Dinu Moscal, Florin-Teodor Olariu, Veronica Olariu, Ana-Maria Prisacaru, Ioana Repciuc, Elena Tamba.

♦ CS II dr. Marius-Radu Clim (responsabil de proiect pentru România), CS I dr. Gabriela Haja, CS I dr. Elena Tamba, CS drd. Mădălin-Ionel Patrașcu au continuat colaborarea la proiectul internațional COST Action IS 1305 intitulat *ENeL: European Network of eLexicography* (<http://www.elexicography.eu/>). Din echipa de cercetare din România fac parte 15 cercetători de la cele trei centre academice cu profil lexicografic din țară, de la Universitatea din București (Facultatea de Litere) și de la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” (Facultatea de Litere și Facultatea de Informatică). Echipa de cercetători din Institut s-a preocupat de actualizarea portalului **dictionary.eu**, adăugând dicționarele românești care s-au potrivit profilului cerut de specificul proiectului.

♦ CS I dr. Cristina Florescu, prof. dr. Eugen Munteanu, CS II dr. Florin-Teodor Olariu, CS dr. Alina-Mihaela Pricop și CS I dr. Elena Tamba au continuat colaborarea la proiectul internațional *Dictionnaire Étymologique Roman* (DÉRom). *Première phase: le noyau panroman* (subvenționat ANR și DFG, 2012–2015) (Cristina Florescu – revizia pentru Romania de sud-est a unei serii de articole, precum și publicarea pe site-ul DÉRom a articolului */**laks-a-**/ (+*/**daks-a-**); Elena Tamba – redactarea cuvântului /'βent-u/): (<http://www.atilf.fr>).

♦ În perioada iunie-iulie 2016 au fost depuse spre finanțare mai multe proiecte de cercetare în cadrul PNCDI III (UEFISCDI), în care Institutul de Filologie Română „A. Philippide” este fie coordonator, fie partener: a) *The Online Multimedia Platform for Romanian Linguistic Resources of Research*, pe instrumental de finanțare „Proiecte de cercetare exploratorie”

(cercetători IFR: Elena Tamba (director de proiect), Gabriela Haja, Marius-Radu Clim, Cristina Florescu, Laura Mona-Manea, Daniela Ștefania Butnaru, Veronica Olariu, Alina Pricop); b) *Automatic recognition and interpretative transcription of Romanian historical heritage writings from Cyrillic into Romanian (CyRo)*, pe instrumentul de finanțare „Proiecte complexe de cercetare de frontieră” (cercetători IFR: Gabriela Haja, Elena Tamba, Marius-Radu Clim); c) *Crearea și testarea unei noi metadiscipline în România: antropologia sării*, pe instrumentul de finanțare „Proiecte complexe de cercetare de frontieră” (cercetători IFR: Dinu Moscal, Ioana Repciuc, Florin-Teodor Olariu); d) *Geographic Information System based Infrastructure for the Romanian Electronic Linguistic Atlases (GISELA)*, pe instrumentul de finanțare „Proiect experimental demonstrativ” (cercetători IFR: Florin-Teodor Olariu și Veronica Olariu); e) *Sustainable Development of the Cultural Heritage in the Romanian Black Sea Region*, pentru instrumentul de finanțare „Proiecte complexe de cercetare de frontieră” (cercetători IFR: Florin-Teodor Olariu);

STUDII, ARTICOLE, RECENZII

- ◆ Șerban Axinte, *Lucian Blaga: Ficțiunea eului biografic*, în „Studii de știință și cultură”, XII, nr. 3, septembrie 2016, p. 83–88; *Poezia generației 2000. Lista scurtă*, „Logos”, 1, nr. 1, iunie 2016, Novi Sad, p. 131–153.
- ◆ Daniela Butnaru, *Numeralul în toponimia românească*, în volumul *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In Honorem Professoris Nicolae Felecan*, Cluj-Napoca, Editura Mega, Editura Argonaut, 2016, p. 401–410; [recenzie la] Ana-Maria Prisacaru, *Toponimia românească din Bucovina habsburgică (actualele teritorii românești). Germanizare și reromânizare*, Iași, Editura Demiurg, 2015, 202 p., în „Philologica Jassyensia”, an XII, nr. 1 (23), 2016, p. 363–365.
- ◆ Adina Ciubotariu, *The Broken Mirror: Eastern-European Migrant’s Attempt at recreating Home in Host Societies*, în *Enticing Cultures. Travel and Intercultural Communication in Europe*, edited by Oana Cogeanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2016, p. 69–81; *Etno-didactica românească: exemple, contraexemple*, în „Mozaicul”, serie nouă, Anul XIX, nr. 8 (214), 2016, p. 17; [recenzie la] Ion H. Ciubotaru, *Funeral Rites from Moldova in a National Context*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2016, 762 p., în „Journal of Ethnology and Folkloristics”, no. 10 (1), 2016, p. 100–101;

[recenzie la] *Anuarul Muzeului Etnografic al Moldovei*, nr. XV, Iași, Editura Palat, 2015, 456 p., în „Philologica Jassyensia”, an XII, nr. 1 (23), 2016, p. 323–325.

♦ Marius-Radu Clim (în colaborare), *CLRE. Corpus lexicographique roumain essentiel. 100 dictionnaires de la langue roumaine alignés au niveau de l'entrée et, partiellement, au niveau du sens*, în vol. Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul & Pierrel, Jean-Marie (éd.): *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013)*, Strasbourg, ÉLiPhi, vol. 2, Section 16, p. 1611-1622; (în colaborare) *Romanian Dictionaries. Projects of Digitization and Linked Data*, in vol. *Linguistic Linked Open Data. 12th EUROLAN 2015 Summer School and RUMOUR 2015 Workshop*, Sibiu, Romania, July 13-25, 2015, Revised Selected Papers, eds. Diana Trandabăț, Daniela Gîfu, Springer International Publishing, 2016, ISBN 978-3-319-32942-0, [<http://www.springer.com/gp/book/9783319329413>].

♦ Mioara Dragomir, *Un dicționar bilingv eleno-român din secolul al XX-lea (prea) puțin cunoscut*, în „Philologica Jassyensia”, nr. 1(23)/2016, p. 33–45.

♦ Amalia Drăgulănescu, *Ex-centricitate și marginalizare la Panait Istrati și Emil Cioran*, în *Globalization and National Identity. Studies on the Strategies of Intercultural Dialogue*, Târgu-Mureș, Arhipelag XXI Press, 2016, p. 1358–1368; [recenzie la] Anna Tabaki, *Despre iluminismul neoelen. Curentul de idei și canale de comunicare cu gândirea occidentală*, București, Editura Omonia, 2015, 214 p., în „Philologica Jassyensia”, nr. 1(23)/2016, p. 365–366.

♦ Stelian Dumistrăcel, *Limbaje funcționale: ipostaze ale neologismului*, în „Analele Universității «Dunărea de Jos»”, Galați, VIII, 2015, nr. 1–2 (13–14), *Lexic comun / Lexic specializat*, p. 83-96; *Un redutabil istoric al culturii române vechi și premoderne: N.A. Ursu*, în „Cronica veche” (Iași), VI, nr. 9 (68), sept. 2016, p. 6; *Țesături* [2]: note pe marginea cărții Elenei Ungureanu, *Dincolo de text: Hypertextul*; „Timpul” (Iași), XVI, nr. 208, iulie 2016, p. 19); *Boii și carul*, idem, nr. 209, august 2016, p. 19; *Subversive*, idem, nr. 210, septembrie 2016, p. 19; un număr de 13 articole, la rubrica săptămânală *Lingvistică pentru toți*, la „Ziarul de Iași” (texte de cultivare a limbii și de pragmatică a comunicării).

♦ Cristina Florescu, *Mots désignant les phénomènes atmosphériques dans le DÉRom. Terminologie protoromane ?*, in Dworkin, Steven N., García Arias, Xosé Lluís & Kramer, Johannes (éd.), *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes*

- (Nancy, 15-20 juillet 2013). *Section 6 : Étymologie*. Nancy, ATILF, p. 63–73 (<http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-6/CILPR-2013-6-Florescu.pdf>).
- ♦ Ofelia Ichim, *Romulus Cioflec: un „explorator” la Polul Nord. Din atelierul unui dicționar al literaturii române*, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LV, 2015, p. 93–98.
 - ♦ Gabriela Haja (în colaborare), *Cercetarea lexicografică academică actuală: tradiție și modernitate*, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, tom LV, 2015, București, p. 7–17; (în colaborare) *Romanian Dictionaries. Projects of Digitization and Linked Data*, in vol. *Linguistic Linked Open Data. 12th EUROLAN 2015 Summer School and RUMOUR 2015 Workshop*, Sibiu, Romania, July 13-25, 2015, Revised Selected Papers, eds. Diana Trandabăț, Daniela Gîfu, Springer International Publishing, 2016, ISBN 978-3-319-32942-0, [<http://www.springer.com/gp/book/9783319329413>].
 - ♦ Doris Mironescu, [recenzie la] Camelia Crăciun (ed.), *Lumea evreiască în literatura română / Representations of the Jewish World in Romanian Literature*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, 394 p., în „Philologica Jassyensia”, nr. 1(23)/2016, p. 335–338.
 - ♦ Dinu Moscal, *Toponimul „Dorna”. Probleme de etimologie și de interferență lingvistică/ The “Dorna” Toponym. Etymology and linguistic interference issues*, în „Diacronia”, 4, 2016.
 - ♦ Eugen Munteanu, *Vorbim mult despre vocația europeană a culturii române, dar suntem aproape inexistenți în publicațiile europene de prestigiu. Viorel Barbu în dialog cu Eugen Munteanu (IV)*, în „Scriptor”, Anul II, nr. 5–6, iulie-august 2016, p. 31–36; *Gheorghe Ivănescu, portret în efigie*, în „Cronica veche”, nr. 8 (67) august 2016, p. 6–7 ; *Gândul meu e legat în primul rînd de Paul Miron. Am convenit să rămânem împreună și, cum nu a putut scăpa el de românitățe, nu mai pot scăpa nici eu*. Dialog cu Elsa Lueder, în „Scriptor”, anul II, nr. 910 (21-22), septembrie-octombrie 2016, p. 36-45; *N.A. Ursu, in memoriam*, în „Convorbiri literare”, nr. 9 (249), septembrie 2016, p. 21-25.
 - ♦ Florin-Teodor Olariu (în colaborare), *La cartographie linguistique roumaine face à l’informatisation: quelques projets et résultats*, in Chauveau, Jean-Paul/Barbato, Marcello/Fernández-Ordóñez, Inés (éd.) (2016): *Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 8 : Linguistique variationnelle, dialectologie et sociolinguistique*. Nancy, ATILF, p. 193–207 (<http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-8/CILPR-2013-8-Olariu-Olariu-Clim-Luca.pdf>); *Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei*

(ALAB) – *repere metodologice*, în *Lucrările celui de-al XVI-lea Simpozion internațional de dialectologie (11–12 septembrie 2014)*, Argonaut&Scriptor, Cluj-Napoca, 2016, p. 320–339; „*Ilieștiul nostru are stil...*”, prefață la volumul Ghiuță Marian, *Iliești. Monografie sentimentală*, Suceava, 2016.

♦ Veronica Olariu (în colaborare), *La cartographie linguistique roumaine face à l’informatisation: quelques projets et résultats*, in Chauveau, Jean-Paul/Barbato, Marcello/Fernández-Ordóñez, Inés (éd.) (2016): *Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 8 : Linguistique variationnelle, dialectologie et sociolinguistique*. Nancy, ATILF, p. 193–207 (<http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-8/CILPR-2013-8-Olariu-Olariu-Clim-Luca.pdf>); *Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB) – repere metodologice*, în *Lucrările celui de-al XVI-lea Simpozion internațional de dialectologie (11–12 septembrie 2014)*, Argonaut&Scriptor, Cluj-Napoca, 2016, p. 320–339.

♦ Mădălin Ionel Patrașcu (în colaborare), *Romanian Dictionaries. Projects of Digitization and Linked Data*, in vol. *Linguistic Linked Open Data. 12th EUROLAN 2015 Summer School and RUMOUR 2015 Workshop*, Sibiu, Romania, July 13-25, 2015, Revised Selected Papers, eds. Diana Trandabăț, Daniela Gîfu, Springer International Publishing, 2016, ISBN 978-3-319-32942-0, [<http://www.springer.com/gp/book/9783319329413>]; (în colaborare) *CLRE. Corpus lexicographique roumain essentiel. 100 dictionnaires de la langue roumaine alignés au niveau de l’entrée et, partiellement, au niveau du sens*, în vol. Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul & Pierrel, Jean-Marie (éd.): *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15–20 juillet 2013)*, Strasbourg, ÉLiPhi, vol. 2, Section 16, p. 1611–1622;

♦ Ioana Repciuc, *The Romanian Peasant Through Foreign Glasses: Objective Ethnography or Subjective Travelogue?*, în *Enticing Cultures. Travel and Intercultural Communication in Europe*, edited by Oana Cogeanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2016, p. 114-147; (recenzie la) *Sadhana Naithani, Folklore Theory in Postwar Germany*, Jackson, University Press of Mississippi, 2014, 142 p., în „Diacronia”, nr. 4, 1 august 2016; *Extraordinarul din ordinar. Practici sociale sub comunism*, în „Mozaicul”, serie nouă, Anul XIX, nr. 9(215), p. 17.

♦ Elena Isabelle Tamba (în colaborare), *Cercetarea lexicografică academică actuală: tradiție și modernitate*, în „Anuar de lingvistică și

istorie literară”, tom LV, 2015, București, p. 7–17; (în colaborare) *Romanian Dictionaries. Projects of Digitization and Linked Data*, in vol. *Linguistic Linked Open Data. 12th EUROLAN 2015 Summer School and RUMOUR 2015 Workshop*, Sibiu, Romania, July 13-25, 2015, Revised Selected Papers, eds. Diana Trandabăț, Daniela Gîfu, Springer International Publishing, 2016, ISBN 978-3-319-32942-0, [<http://www.springer.com/gp/book/9783319329413>]; (în colaborare) *CLRE. Corpus lexicographique roumain essentiel. 100 dictionnaires de la langue roumaine alignés au niveau de l'entrée et, partiellement, au niveau du sens*, în vol. Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul & Pierrel, Jean-Marie (éd.): *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013)*, Strasbourg, ÉLiPhi, vol. 2, Section 16, p. 1611–1622;

COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE

- ◆ Luminița Botoșineanu (în colaborare), *Géolinguistique pluri-dimensionnelle au format multimédia: l'«Atlas linguistique audiovisuel de la Bucovine» (ALAB)*, la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *„Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei” (ALAB) – provocările fazei a II-a*, la cel de-al XVII-lea Simpozion internațional de dialectologie, Cluj-Napoca, 8–9 septembrie 2016.
- ◆ Daniela Butnaru, *O aplicație la teoria câmpurilor toponimice: Bistrița*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.
- ◆ Astrid Cambose, *Viitorul trecutului. Spre o ediție critică a răspunsurilor la „Chestionarul lingvistic B.P. Hasdeu”*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.
- ◆ Marius-Radu Clim, *„Dicționarul limbei române” de A.T. Laurian și I.C. Massim – primul dicționar academic românesc în variantă digitală*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de

Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Alexandru-Laurențiu Cohal, *La dimensione „socio-” nell’inchiesta, dalla dialettologia alla sociolinguistica*, poster la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *ibidem*, comunicare la cel de-al XVII-lea Simpozion internațional de dialectologie, Cluj-Napoca, 8–9 septembrie 2016; *Valorizarea sociotextelor din Arhiva NALR. Moldova și Bucovina. Probleme teoretice și practice*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Bogdan Crețu, *Cazul literaturii vechi în istoriile literare: între proiectul național și transnationalism*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Amalia Drăgulănescu, *Mediterrana, interfața spre lume a lui Panait Istrati*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Stelian Dumistrăcel, *Clișeul lingvistic și performanța comunicării și Ipostaze ale frazeologiei în discursul public contemporan*, în cadrul celei de-a IV-a ediții a Universității de vară pentru elevi „SummerIS” 2016 (18 iulie 2016).

♦ Cristina Florescu, *Les noms des précipitations en roumain : taxinomie, contexte roman*, la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *Termenii românești prototipali ai precipitațiilor în context romanic*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie

Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Gabriela Haja, *Crearea unui corpus lingvistic diacronic al limbii române cu mijloace informatice. Faza I – digitizarea manuscriselor și a tipăriturilor românești vechi*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Laura Manea (în colaborare), *Termeni care desemnează fenomene atmosferice în texte vechi românești*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Doris Mironescu, *Reprezentări spațiale în literatura exilului: Norman Manea și Herta Müller*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Dinu Moscal, *La relevance de l'ontique dans l'étimologie et le traitement lexicographique du nom propre (exemplifiée par des toponymes roumains)* (poster), la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *Elemente de fonetică, dialectologie și contact lingvistic în toponimia Moldovei*, la cel de-al XVII-lea Simpozion internațional de dialectologie, Cluj-Napoca, 8–9 septembrie 2016; *Modalități de transpunere a numelor proprii în limba română la începutul secolului al XIX-lea*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Eugen Munteanu, *Rumänische Sprachgeschichte. Eine Synthese*, conferință plenară la Österreichisch-Rumänisches Sommerkolleg 2016, Payerbach-Reichenau, Austria, septembrie 2016.

♦ Maricica Munteanu, *„Geniul moldovenesc”. Povestirea ca formă de inventare a spațiului*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional

anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Florin-Teodor Olariu (în colaborare), *Géolinguistique pluri-dimensionnelle au format multimédia: l'«Atlas linguistique audiovisuel de la Bucovine» (ALAB)*, la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *„Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei” (ALAB) – provocările fazei a II-a*, la cel de-al XVII-lea Simpozion internațional de dialectologie, Cluj-Napoca, 8–9 septembrie 2016; *Vitalitatea etnolingvistică în context minoritar: huțulii și polonezii din Bucovina (pe baza anchetelor ALAB)*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016; *Componenta etimologică din perspectivă geolingvistică: etimologia termenului „babură”*, în cadrul workshopului de prezentare a volumului *Terminologia românească meteorologică (științific vs popular) a fenomenelor atmosferice*, Academia Română, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, 13 mai 2016.

♦ Veronica Olariu (în colaborare), *Géolinguistique pluridimensionnelle au format multimédia: l'«Atlas linguistique audiovisuel de la Bucovine» (ALAB)*, la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *„Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei” (ALAB) – provocările fazei a II-a*, la cel de-al XVII-lea Simpozion internațional de dialectologie, Cluj-Napoca, 8–9 septembrie 2016; *Vitalitatea etnolingvistică în context minoritar: huțulii și polonezii din Bucovina (pe baza anchetelor ALAB)*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016.

♦ Alina-Mihaela Pricop, Alina-Mihaela Pricop, *Probleme ale definirii numelor de vânturi și soluții în „Dicționarul fenomenelor atmosferice” și Proiectul „Dicționarele multilingve românești. Istoric și tipologie” – rezultate parțiale*, la a XV-a ediție a Simpozionului

internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016

♦ Elena Isabelle Tamba, *Taxinomie et étimologie des termes météorologiques désignant les dépôts en roumain et en français*, la cel de-al XXVIII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Universitatea „La Sapienza” din Roma, Italia, 18–23 iulie 2016; *Conotație și denotație în cazul termenilor meteorologici în îmbinări stabile din limba română*, la a XV-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, 21–23 septembrie 2016; *Perspective în crearea unei platforme multimedia de resurse lingvistice pentru limba română*, *ibidem*.

VARIA

♦ O parte dintre cercetătorii Institutului (Șerban Axinte, Nicoleta Borcea, Luminița Botoșineanu, Daniela Butnaru, Adina Ciubotariu, Marius-Radu Clim, Gabriela Haja, Ofelia Ichim, Cecilia Maticiu, Doris Mironescu, Dinu Moscal, Gabriela Negoită, Florin-Teodor Olariu, Ioana Repciuc, Elena Tamba) au participat la organizarea celei de a XV-a ediții a Simpozionului internațional anual al Institutului, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, în perioada 21–23 septembrie 2016, la sediul Filialei din Iași a Academiei Române. Tema acestei ediții a fost *Valențe europene ale românisticii actuale* și, la fel ca toate manifestările științifice din acest an, lucrările simpozionului au fost dedicate celebrării celor 150 de ani de existență a Academiei Române.

♦ În luna septembrie au fost susținute public un număr de trei doctorate sub coordonarea prof.univ.dr. Eugen Munteanu: Arina Polozova (căsăt. Chirilă), *Cromatică literară comparată la Nabokov* (summa cum laude); Carmen Livia Boroda (căsăt.) Tudor, *Vartolomei Măzăreanu, Ithica ieropolitica (Iași, 1764). Ediție de text și studiu filologico-lingvistic* (magna cum laude); Luciana-Mihaela Radu, *Întâmplările lui Telemáh, fiului lui Ulise (Odiseu)*, *traducere de Petru Maior (Buda, 1818). Ediție de text și studiu filologico-lingvistic* (magna cum laude); în aceeași perioadă, prof. univ.dr. Eugen Munteanu și-a continuat activitățile specifice din cadrul Școlii Doctorale de Studii Filologice a Universității „Alexandru Ioan Cuza”; membru al comisiei de susținere a tezei de doctorat *Eufemismul în limba română actuală*, susținut de drd. Oxana Chira, la Institutul de Filologie al Academiei Republicii Moldova, Chișinău (conducător științific: prof. dr. habil. Gheorghe Popa); moderator al mesei rotunde cu tema *Locul limbii române între*

limbilor romanice, din cadrul Simpozionului Internațional *Valențe europene ale românisticii actuale*, organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide», Iași, 22 septembrie, 2016, la care invitat a fost prof.univ.dr. Michael Metzeltin, membru al Academiei Austriece de Științe, membru de onoare al Academiei Române.

♦ Pe data de 21 iulie 2016, la sediul Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, a fost organizat concurs pentru un post de execuție (asistent de cercetare), cu normă întreagă, pe durată nedeterminată, la specializarea „Istoria literaturii române”, Departamentul de istorie literară. Concursul a fost câștigat de candidata Maricica Munteanu. De la Institutul de Filologie Română „A. Philippide” au făcut parte din comisia de concurs: conf. univ. dr. Bogdan Crețu, directorul Institutului de Filologie Română „A. Philippide” (președintele comisiei); CS I dr. Remus Zăstroiu, CS I dr. Ofelia Ichim (membri); secretarul comisiei a fost referent de specialitate gr II (S) Gabriela Negoită. Maricica Munteanu a fost angajată cu data de 1 august 2016.

♦ CS I dr. Elena Tamba pregătește lunar prezentarea activității Institutului în vederea publicării în Buletinul Informativ al Academiei Române.

♦ CS I dr. Elena Tamba este membru în comisia tutorială pentru stagiul doctoral al drd. Andrei Scutelnicu, la Facultatea de Informatică, de la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.’

♦ CS I dr. Mioara Dragomir a fost membră în comisia de doctorat a doamnei Luciana-Mihaela Radu, teza având titlul „*Întîmplările lui Telemah, fiului lui Ulise (Odiseu)*”, *traducere de Petru Maior (Buda, 1818). Studiu filologic și lingvistic, ediție de text, notă asupra ediției*; conducător științific: prof. univ. dr. Eugen Munteanu (23 septembrie).

Redacția:

**Luminița Botoșineanu, Ofelia Ichim,
Florin-Teodor Olariu, Elena Tamba**

Responsabil de număr: Florin-Teodor OLARIU

**INSTITUTUL DE FILOLOGIE ROMÂNĂ „A. PHILIPPIDE” • STRADA
CODRESCU, NR. 2 • IAȘI • 700478 • TEL./FAX: 004.0332/106508**

E-MAIL: secretariat_philippide@yahoo.com

WEB: <http://www.philippide.ro/>

ISSN 1582-5019